

AIR

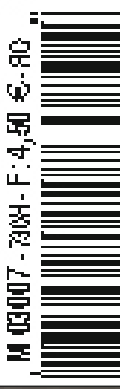
ACTUALITÉS

LE MAGAZINE DE L'ARMÉE DE L'AIR

- // LES ÉVACUATIONS AÉROSANITAIRES
- // ASSURER LES MISSIONS PERMANENTES
- // PLAN DE CONTINUITÉ DE L'ACTIVITÉ



OPÉRATION *RÉSILIENCE* EN LUTTE CONTRE LE COVID-19



Une
mutuelle
forte pour
réagir
juste

La différence
Unéo

Une protection Incomparable

Toutes les situations de vie

Des prix justes dans la durée

Des aides et des dispensables

Gouvernée par ses adhérents

Unéo, Mutuelle
de Prévoyance
et de Santé
de la Région
Normande
et de la Région
de la Haute-Normandie

Unéo, Mutuelle
de Prévoyance
et de Santé
de la Région
Normande
et de la Région
de la Haute-Normandie



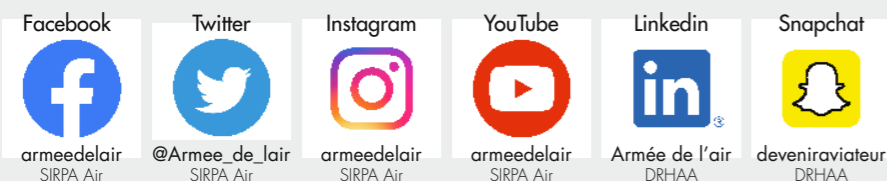
Service
Prévoyance
Prévention
Assurance retraite social



La différence il est sur grupe-uneo.fr ou au 02 35 00 00 00

Voilà force mutuelle

Réseaux sociaux et informations en continu



L'ARMÉE DE L'AIR À L'ÈRE DU NUMÉRIQUE



AIR ACTUALITÉS

LE MAGAZINE DE L'ARMÉE DE L'AIR

Service d'information et de relations publiques
de l'Armée de l'air (Sirpa air)
60, boulevard du Général Martial Valin 75 509 Paris Cedex 15
Tél. : 09 88 68 57 57
E-mail : redacteur.chef@armedelair.com

Directeur de la publication:
Col Cyrille Duvivier, chef du SIRPA Air

Rédacteur en chef:
Lcl Christophe Dubois (57 41)
Rédacteur en chef adjoint:
Cne Alexandra Lesur-Tambuté (57 50)
Sectétaire de rédaction:
Frédérique Moysan-Yakobondé (57 57)
Rédaction:
Ltt Lise Moricet (57 42),
Ltt Catherine Wannier (57 38), Ltt Jennifer Medeiros (57 45),
Adj Jean-Laurent Nijean (57 49), Asp Romain Bresson (57 34),
Claire Valor, stagiaire

Conception graphique:
Adc Benoît Arcizet (57 32), Sylvain Perona (57 51),
Adj Gwendoline Defente (57 37), Sgt Rémi Najean (57 48),
Sgt Aymeric Avignon (57 51)
Photographies:
Adc Jean-Luc Brunet (57 36), Adc Richard Nicolas-
Nelson, Sgc Malaury Buis (57 56), Sgt Julien Fechter
Iconographie:
Adj Christophe Morgado (57 53), Cal Emma Le Rouzic

Édition:
Délégation à l'information et à la
communication de la Défense
60, boulevard du Général Martial Valin 75 509 Paris Cedex 15

Publicité:
ECPAD - Karim Belquedour : 01 49 60 59 47
regie-publicitaire@ecpad.fr

Imprimerie:
Imprimerie DILA,
26, rue Desaix 75727 Paris cedex 15



Abonnement et vente au numéro:
ECPAD: 01 49 60 52 44
routage-abonnement@ecpad.fr
Tirage 30 000 exemplaires mensuels
Dépôt légal : à parution
ISSN 0002 2152
TOUS DROITS

DE REPRODUCTION RÉSERVÉS
Les manuscrits et les photos non insérés ne sont pas
rendus. La reproduction des articles est soumise à
l'autorisation préalable de la rédaction.



36



10



30



60

ACTUALITÉS

6 MESSAGE AUX AVIATEURS
«Merci! Bravo!»

**10 LES ACTIVITÉS MARQUANTES
DE L'ARMÉE DE L'AIR**

OPÉRATION RÉSILIENCE

**20 COMMANDEMENT DE LA DÉFENSE AÉRIENNE
ET DES OPÉRATIONS AÉRIENNES**
Un acteur clé de l'opération Résilience

22 FORCES AÉRIENNES STRATÉGIQUES
Résilientes par essence

24 MESURES DE DÉSINFECTION
Les experts du NRBC au cœur de la crise

30 ÉVACUATIONS AÉROSANITAIRES
L'Armée de l'air engagée en Île-de-France

36 A330 PHÉNIX
Morphée: nouvelle capacité aéro-sanitaire éprouvée en France

42 ESCADRILLE AÉROSANITAIRE 6/560 «ÉTAMPES»
Des infirmiers convoyeurs de l'air sur tous les fronts

46 A400M ATLAS
Nouveau renfort sanitaire de poids

52 INITIATIVES SOLIDAIRES
Des Aviateurs au cœur de la conception

AU CŒUR DES UNITÉS

58 ASSURER LES MISSIONS PERMANENTES
Dissuader, protéger, intervenir en toutes circonstances

60 PLAN DE CONTINUITÉ DE L'ACTIVITÉ
Quelle organisation pour maintenir l'activité?

CULTURE

64 INSIGNE, JEUX...

Publicité: [page 2: UNÉO] - [page 15: UNÉO] - [page 65: DRSD] - [page 67: FAPES] - [page 68: TEGO]

Couverture: photo Sirpa air

Poster: photos sergent Julien Fechter/Armée de l'air et état-major des armées/Armée de l'air

ASSURER LES MISSIONS PERMANENTES

DISSUADER, PROTÉGER, ET INTERVENIR EN TOUTES CIRCONSTANCES

24h/24 et 7j/7, l'Armée de l'air assure la sécurité du territoire national au travers de ses trois missions essentielles : la protection, l'intervention et la dissuasion. Malgré la crise sanitaire que traverse la France depuis mars 2020, les Aviateurs n'ont pas cessé d'œuvrer chaque jour en métropole comme sur les théâtres d'opérations. Focus sur ces missions essentielles.

Par le lieutenant Jennifer Medeiros

« Nous devons assurer la continuité de nos missions permanentes. En priorité, la composante aérienne de la dissuasion et la posture permanente de sûreté aérienne doivent être préservées. Notre capacité à opérer en opérations extérieures doit aussi être assurée. Enfin, nous continuerons à garantir la sécurité de nos emprises et l'activité de nos bases aériennes, de nos plateformes de combat au service des Français », a déclaré le général d'armée aérienne Philippe Lavigne, chef d'état-major de l'Armée de l'air, en mars dernier, lors d'un message adressé aux Aviateurs. Parallèlement, depuis le début de la crise sanitaire, l'Armée de l'air est pleinement engagée au profit de la population avec l'opération Résilience pour lutter contre le coronavirus. Grâce à son agilité et à son audace, elle a su s'adapter à cette crise afin de remplir ses missions. Ainsi, les Aviateurs assurent la continuité de la posture permanente de sûreté aérienne (PPS-A) et de la dissuasion nucléaire, tout en appliquant les mesures sanitaires prescrites.

Assurer la défense du territoire

La PPS-A, aussi appelée police du ciel, est conduite depuis la base aérienne 942 de Lyon au Centre national des opérations aériennes (CNOA). Au quotidien, le CNOA a pour rôle de dissuader et de faire respecter la souveraineté nationale dans l'espace aérien français et d'assurer la défense du territoire contre toute menace aérienne. Durant le confinement, des ajustements ont été instaurés afin que les Aviateurs du CNOA puissent poursuivre leur mission. « La PPS-A doit être assurée en tout temps et en toutes circonstances, indique le colonel Julien Sabéné, commandant le CNOA. C'est un devoir de protection de nos concitoyens face aux menaces qui peuvent venir des airs. La chaîne de défense continue à fonctionner pour détecter, classifier et intervenir, à travers nos dispositifs en alerte H24, répartis sur nos différentes bases du territoire. Nous sommes confinés sur la base, car nous ne pouvons pas prendre

le risque que la mission s'interrompe. Nous effectuons un roulement de nos effectifs avec des relèves. Les Aviateurs qui sont à poste y restent pendant quatorze jours en continu, puis nous tournons. C'est une adaptation à ce que l'on fait d'habitude sur base. » C'est également depuis le CNOA qu'ont été planifiées et conduites les opérations aériennes ayant eu lieu dans le cadre de l'opération Résilience. Durant la période de confinement, le CNOA avait aussi pour rôle de faire respecter les règles de confinement. Le vendredi 20 mars 2020, le CNOA reçoit une alerte du Centre de détection et de contrôle (CDC) de Cinq-Mars-la-Pile, une unité de la base aérienne 705 de Tours. Un avion de tourisme a décollé de l'aérodrome de Bains-sur-Oust, au nord de Redon (Ille-et-Vilaine), outrepassant les règles de confinement imposées dans le cadre de la lutte contre le Covid-19. L'aéronef a été immédiatement détecté et identifié par le CDC qui a rendu compte de cette situation au CNOA. Ce dernier a, à son tour, alerté la gendarmerie qui s'est rendue sur l'aérodrome d'atterrissage pour interpeller le pilote et déterminer la raison de cette activité aérienne. Le pilote

a été verbalisé pour non-respect des règles de confinement. Cet exemple illustre bien le rôle du CNOA sur notre territoire national, notamment pendant la crise sanitaire.

En parallèle, les Forces aériennes stratégiques (FAS) continuent d'assurer la permanence de dissuasion nucléaire aéroportée. Depuis le 8 octobre 1964, cette mission n'a jamais été interrompue. Les FAS ont ainsi ajusté le fonctionnement des bases aériennes à vocation nucléaire pour maintenir les activités et les opérations liées à la dissuasion. Parmi elles, il y a *Poker*, une activité aérienne montée comme une véritable opération. Démonstration nocturne de la crédibilité de l'Armée de l'air à assurer la mission de dissuasion, c'est à dire, en termes opérationnels, à savoir pénétrer le dispositif adverse afin de délivrer une frappe nucléaire et d'infliger des dommages absolument inacceptables, elle mobilise une cinquantaine d'aéronefs. Cette démonstration de haut niveau se déroule quatre fois par an dans des conditions représentatives d'un raid réel. Elle permet aux forces de valider leur maîtrise de la capacité de projection de puissance dans un contexte de haute intensité. Le dernier *Poker* s'est déroulé dans la

nuit du mardi 31 mars au mercredi 1^{er} avril 2020 pendant le confinement. « Face au Covid-19, nous avons adapté le dispositif de déploiement des appareils de ce *Poker*, tout en conservant le format, pour minimiser le risque de contamination et préserver au maximum nos Aviateurs. Il est très important pour les FAS de démontrer leur capacité à effectuer leurs missions en tout temps et en toutes circonstances. Cela renforce la crédibilité de la composante », précise le colonel Pierre Wencker, chef de la brigade opérationnelle du Commandement des FAS.

Dans le même temps, les FAS ont été fortement mobilisées au profit de la population pour Résilience. Depuis le 18 mars 2020, les A330 Phénix ont réalisé six évacuations aérosanitaires, grâce au module Morphée (module de réanimation pour patient à haute élongation d'évacuation), afin de transférer 36 patients atteints du Covid-19. En début de matinée, au moment où le Phénix qui participait à *Poker* se posait, le second décollait pour assurer une mission de transport sanitaire, démontrant l'agilité permise par la dualité des moyens des FAS dont le nouvel aéronef est un parfait exemple. ■



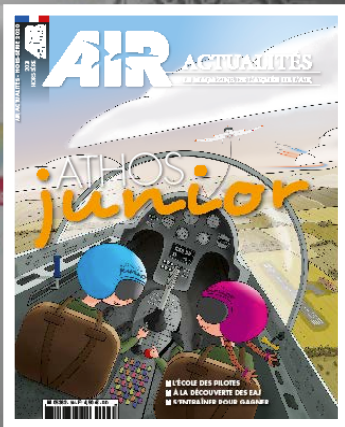
Maintenir les activités et les démonstrations liées à la dissuasion, en tout temps et en toutes circonstances.

Planifier et conduire les opérations aériennes dans le cadre de l'opération Résilience.





Vous n'avez pas encore téléchargé nos gazettes pour petits et grands durant le confinement ?
Faites-le pour cet été sur defense.gouv.fr/air ou avec le flashcode ci-contre.



Prochainement,
le hors-série
Athos Junior n°3

AIR ACTUALITÉS

LE MAGAZINE DE L'ARMÉE DE L'AIR

Complétez votre collection sous réserve du stock disponible.



Coupon d'abonnement

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Ville : _____

Téléphone : _____

E-mail : _____

Signature : _____

TARIFS (frais de port inclus)

France	
6 mois (5 n°)	<input type="checkbox"/> 20 €
	<input type="checkbox"/> 16,75 € (tarif spécial)*
1 an (10 n°)	<input type="checkbox"/> 34 €
	<input type="checkbox"/> 30,40 € (tarif spécial)*
2 ans (20 n°)	<input type="checkbox"/> 61 €
	<input type="checkbox"/> 51,40 € (tarif spécial)*
DROM-COM**	
6 mois (5 n°)	<input type="checkbox"/> 31,87 €
	<input type="checkbox"/> 27,25 € (tarif spécial)*
1 an (10 n°)	<input type="checkbox"/> 55,60 €
	<input type="checkbox"/> 51,40 € (tarif spécial)*
2 ans (20 n°)	<input type="checkbox"/> 103,90 €
	<input type="checkbox"/> 93 € (tarif spécial)*
Étranger (hors-taxes)* **	
6 mois (5 n°)	<input type="checkbox"/> 36,70 €
1 an (10 n°)	<input type="checkbox"/> 64 €
2 ans (20 n°)	<input type="checkbox"/> 114,40 €

Règlement par chèque à l'ordre de l'agent comptable de l'ECPAD.
À retourner à l'ECPAD - Service abonnements - 2/8 rue du Fort d'Ivry - 94 205 Ivry-sur-Seine CEDEX.
Vente au numéro: contacter l'ECPAD au 01 49 60 52 44 ou à routage-abonnement@ecpad.fr
* Le tarif spécial est réservé aux personnels et organismes de la défense, anciens militaires et aux moins de 25 ans. Il est conditionné à l'envoi d'un justificatif par le bénéficiaire. ** Le supplément avion obligatoire pour les DOM-TOM et l'Étranger est compris dans nos tarifs (NB: 10 euros pour un abonnement de 6 mois, 20 euros pour un abonnement de 1 an, et 40 euros pour un abonnement de 2 ans).